

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 41 (1994)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sondage d'opinion consacré à la PCi

# Une confiance réaffirmée

**kam. La confiance que la population suisse accorde à la protection civile ne flétrit pas, ainsi qu'en témoignent les résultats d'une enquête effectuée à la fin de l'année dernière. Près de trois quarts des personnes interrogées considèrent en effet la protection civile comme une institution nécessaire, ou du moins utile. La même proportion de personnes jugent que la protection civile est parfaitement apte à maîtriser les conséquences d'une catastrophe, ou qu'elle y est préparée de façon satisfaisante; 72 % se disent en outre certaines de trouver sans peine une place protégée dans un abri, si la situation devait l'exiger.**

En novembre 1993, l'institut Univox a effectué une enquête auprès de 353 hommes et autant de femmes, soit 177 personnes en Suisse romande et 529 en Suisse alémanique. Comparé aux résultats de sondages antérieurs, le nombre des réponses favorables à la protection civile accuse une légère régression, la différence enregistrée devant cependant être attribuée à des facteurs dont le poids n'est pas négligeable dans ce genre de sondage (date de l'enquête, situation générale au moment de l'enquête, événements susceptibles d'influencer l'opinion publique, etc.). Une comparaison avec des enquêtes antérieures ne peut par ailleurs s'effectuer que sous certaines réserves, la formulation de diverses questions différant légèrement de celle qui avait été adoptée précédemment. Dans l'ensemble, les résultats sont réjouissants puisqu'ils vont à l'encontre de certains propos avancés ça et là, selon lesquels la protection civile ne serait pas

d'une grande utilité ou qu'elle devrait être supprimée.

## Nécessité et capacité de la protection civile

77 % des Suisses alémaniques et 69 % des Romands reconnaissent que la protection civile est une institution utile, voire indispensable. Seules quelque 20 % des personnes interrogées hésitent à la considérer comme telle.

A la question de savoir si la protection civile est capable de remplir, en cas de conflit armé ou de catastrophe, sa mission consistant à mettre rapidement en œuvre les mesures qui s'imposent (information, protection et sauvetage de la population), les Romands sont plus nombreux que les Suisses alémaniques (48 contre 43 %) à répondre de façon affirmative. Cette différence s'explique vraisemblablement par le fait qu'en automne 1993, les Romands ont participé en force à des opérations de la protection civile dans certaines de leurs communes et dans le Haut-Valais; les journaux romands s'en sont abondamment fait l'écho, ravivant ainsi l'image de marque de l'institution dans ces régions. Seuls 8 % de Romands et 14 % d'Alémaniques jugent les capacités de la protection civile insuffisantes.

L'aptitude des formations de la protection civile à faire face à un conflit armé ou à une catastrophe a, dans l'ensemble, obtenu une bonne note. 76 % des personnes interrogées outre-Sarine et 71 % en Romandie estiment cette aptitude satisfaisante à très bonne, même si 18 % des Alémaniques et 10 % des Romands la considèrent comme insuffisante ou médiocre. En ce qui concerne la préparation des cadres de la protection civile à conduire de telles interventions, les appréciations sont similaires.

Quant aux autorités tant fédérales, cantonales que communales, leur capacité de maîtriser des situations d'une extrême gravité (conflit armé, catastrophe d'origine naturelle ou technique) rallie elle aussi une forte majorité d'avis favorables, soit 75 % de réponses comportant la mention «suffisante», «bonne», voire «très bonne». Seules 18 % des réponses donnent l'appréciation «insuffisante» ou «médiocre». Parmi les Romands, qui semblent les plus sceptiques en l'occurrence, 6 % (deux fois plus qu'en Suisse alémanique) qualifient cette capacité de très bonne.

**Places protégées**

Le sondage révèle que la population est relativement bien informée des places protégées qui sont à sa disposition. En Suisse allemande notamment, 72 % des personnes interrogées se disent persuadées qu'en cas de nécessité, elles obtiendront sans difficulté une place protégée dans un abri. En Romandie, ce pourcentage atteint tout juste les 56 %. 20 % des Romands (15 % des Suisses alémaniques) doutent que les places protégées soient assez nombreuses pour protéger tout le monde, tandis que 25 % ne se prononcent pas. 78 % des Alémaniques (62 % des Romands) savent en outre dans quel abri ils doivent se rendre en cas d'urgence; 22 % seulement (37 % en Romandie) l'ignorent. Ces chiffres ne s'écartent que très peu des données recueillies en 1991.

La population sous-estime la capacité d'accueil de l'ensemble des abris réalisés en Suisse. Selon les calculs de l'Office fédéral de la protection civile, des places protégées sont disponibles pour plus de 90 % de la population. Si quelque 5 % des personnes interrogées n'ont su donner aucune réponse, 8 % d'entre elles ont estimé que cette capacité se situait entre 10 et 40 % par rapport à l'ensemble de la population, tandis que 19 % l'évaluaient entre 41 et 60 %. Elles n'ont été que 40 % à opter pour un chiffre se situant entre 61 et 91 %.

## Alarme

L'enquête révèle encore une certaine confusion quant à l'interprétation des signaux d'alarme. En cas d'alarme diffusée par les sirènes, 73 % des Suisses alémaniques (38 % de Romands) se mettraient à l'écoute de la radio pour se renseigner sur

### Abdichtungen für Trinkwassertanks

- Alt- und Neubauten
- Dauerhaft
- Rissüberbrückend bis 1 mm
- Zähelastisch
- Einfache Reinigung
- Selbsttragend

Steinhügelstrasse 17 8968 Mutzschellen 057 33 56 85, Fax 071 61 13 30  
Rosenweg 5 8590 Romanshorn 071 61 19 49, Fax 071 61 13 30



Tel. 062 81 13 94  
Fax 062 81 36 26

### PLANZER HOLZ AG 6262 LANGNAU LU

Schutzraum-Liegestellen und Zubehör

SYSTEM PLANZER aus Schweizer Holz  
unschlagbar in  
Stabilität, Einfachheit, Verwendbarkeit  
Alles verschraubt, Doppelriegeln lieferbar,  
Platzsparende Lagerung

Achtung: Zivilschutzorganisationen können die Liegen in kommunalen Übungen preisgünstig selber anfertigen. – Rufen Sie uns an.